

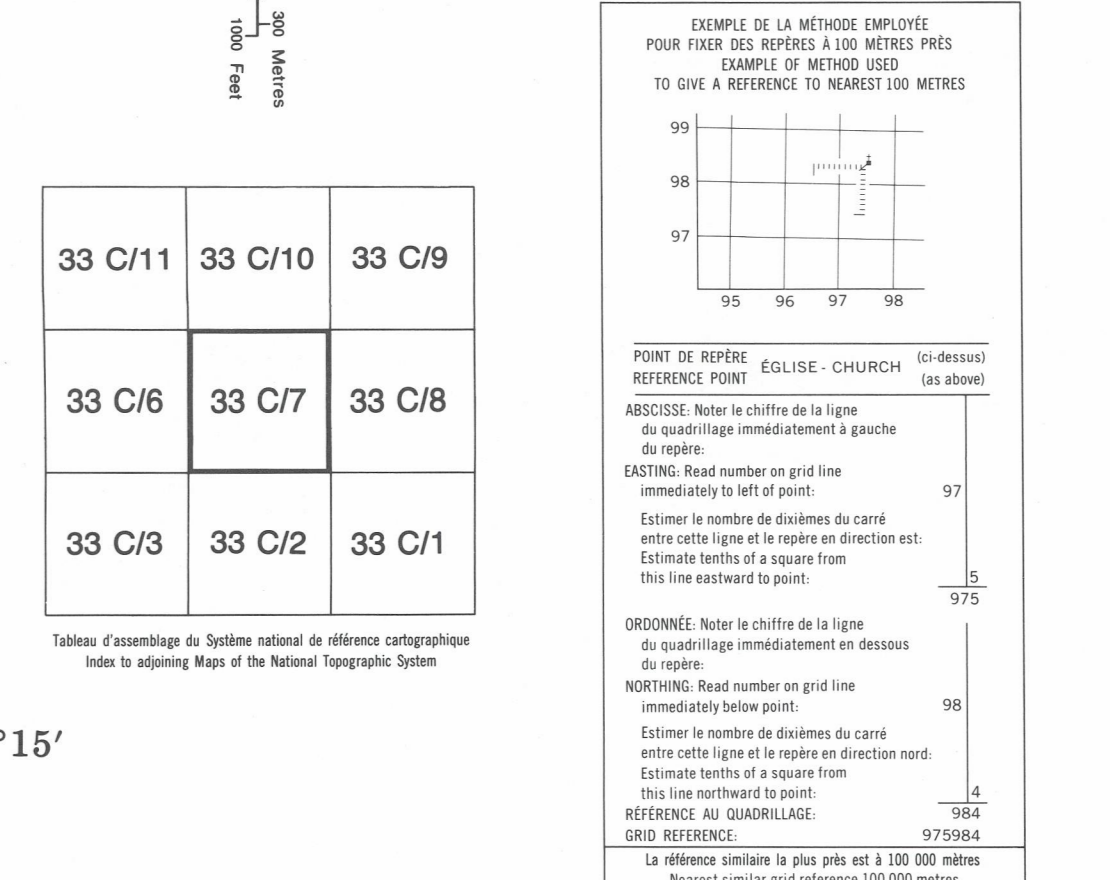
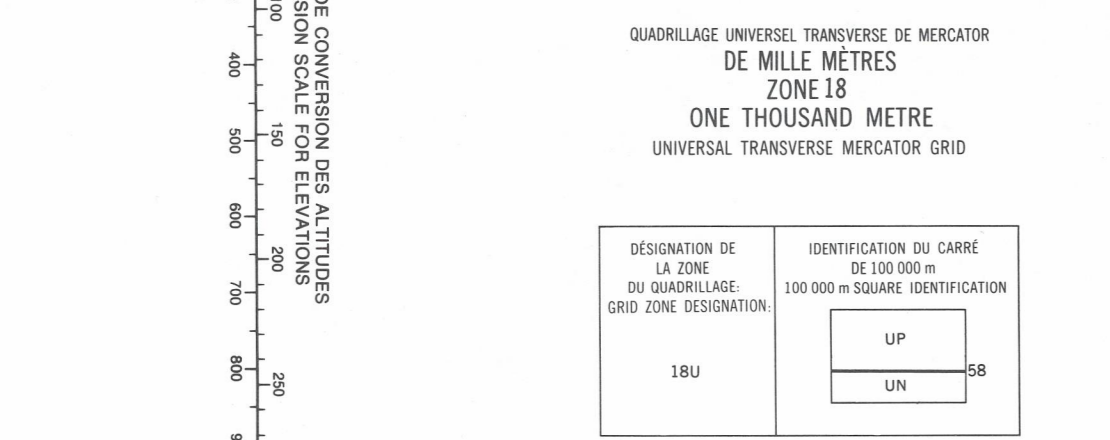
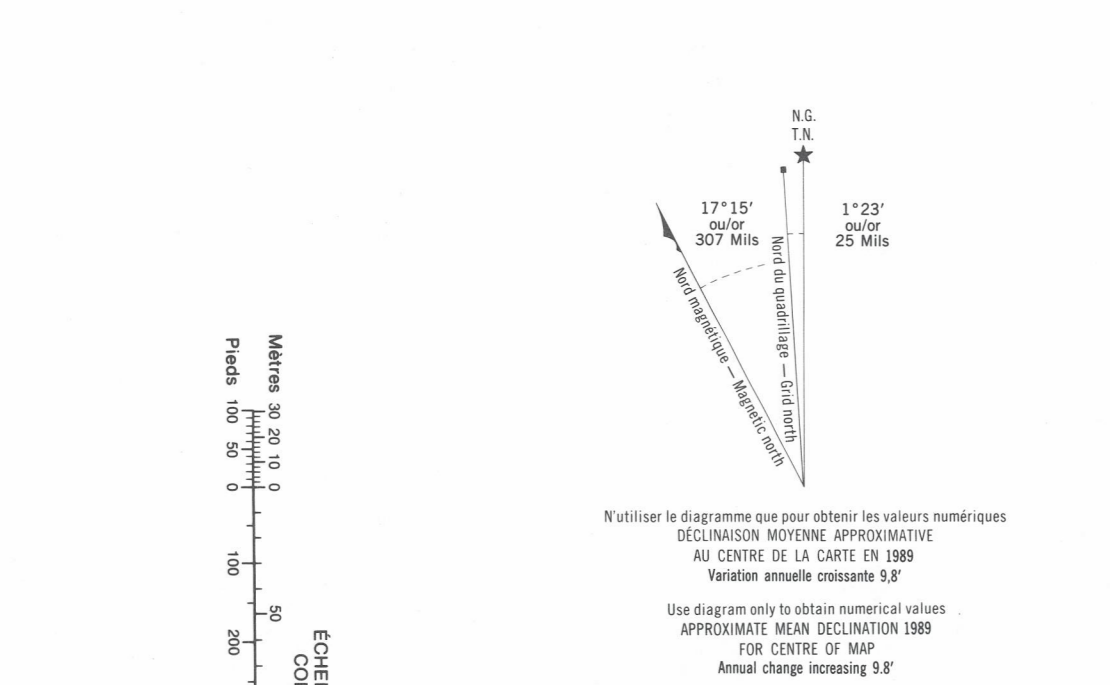


LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR	ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER	ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER	CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PÉNICHE OU PORTAGE	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION	BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT	RAILWAY: SIDING, STATION, STOP
PONT	BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS	SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE	HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE	CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; POINT DE REPÈRE	TOWER; LANDMARK OBJECT
PUIXS; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU	WELL; OIL; GAS; TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIER	MINE; GRAVEL PIT
DÉLAI; REMBLAI	CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO	INTERNATIONAL PROVISIONAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE	PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PARISSIS	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ	MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.	RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE	OUTLINED LANDMARK AREA
LIMITE APPROXIMATIVE	BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTE, NON ARPENTE	D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED
COIN DE SECTION (A.T.C.)	D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE	HORIZONTAL CONTROL POINT
REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT CÔTÉ, PRÉCIS	SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS	STREAM OR SHORLINE; INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND	LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ	FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ; MARECAIGELUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS	MARSH; SWAMP; FLOODED STRIFF; BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX	DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDS; CHUTES; RAPIDS	RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANES, SABLES SOUS L'EAU; ROCHES	FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYTONNES DE TOUNDRA	TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYTONNES
FONDRIÈRE DE PALSE	PALSA BOG
BARRAGE; QUAI	DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ	ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ
GLACE AVEC DÉBRIS	DEBRIS COVERED ICE
PINGO	PHILO
FOSSE	DITCH
COURBES DE NIVEAU	CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE	DEPRESSION CONTOUR
FALaise	CLIFF
POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER	ESKER
SABLE; DUNES DE SABLE; PLAQUES SURÉLEVÉES	SAND; SAND DUNES; RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE	HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ; CLAIRIÈRE	WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA

GLOSSAIRE - GLOSSARY

COMMUNICATION	COMM.	COMMUNICATION
DIGUE	DYKE	DYKE
2 LIGNES	2 LINES	2 LINES
RAMPE DE CHARGEMENT	BOAT RAMP	BOAT RAMP



ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1988. PUBLIÉE EN 1989.
DES CARTES DE LA ZONE DE QUADRILLAGE DES CARTES DU SOUTIEN, OTTAWA, ON CHÈZE RÉFÈRE LES PAGES 15-16.
© 1989, SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ALTITUDES EN PIEDS
ÉQUIDISTANCE DES COURBES . . . 50 PIEDS
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

LAC KAUPUTAUCHECHUN
MUNICIPALITÉ DE BAIX-JAMES
QUÉBEC

ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 50 FEET
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. INFORMATION CURRENT AS OF 1988. PUBLISHED IN 1989.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1989, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.